

## Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für 2025

### 1. Änderungsbeschluss

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen,

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

beschließt, **mit Wirkung vom 1. April 2025**, den Geschäftsverteilungsplan für 2025 wie folgt zu ändern:

#### Artikel 1

##### Verteilung der Beschwerden auf die Technischen Beschwerdekammern

(1) Die Beschwerden werden auf der Grundlage der der Anmeldung oder dem Patent im Zeitpunkt der Beschwerdeeinlegung zugewiesenen Hauptklassifikation gemäß der Internationalen Patentklassifikation auf die Kammern wie folgt verteilt:

##### Beschwerdekammer 3.2.01

A43 (ausg. D); A44-45;

A47B, C, F, G;

A61M5/178-5/34;

B23;

B60 (ausg. L, M); B61 (ausg. L);

B62 (ausg. B, M); B63-64;

B66 (ausg. B);

E01C19, 23;

F21;

F41 (ausg. G); F42

##### Beschwerdekammer 3.2.02

A61 (ausg. C, F2/00-2/20, F2/2617/00, K, L, M5/178-5/34, N, P, Q)

##### Beschwerdekammer 3.2.03

B21B; B22;

C10B; C23;

E01 (ausg. C19, 23);

E02-04, 99;

F22; F23 (ausg. N); F24-28

## Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for 2025

### 1<sup>st</sup> amending decision

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention,

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby decides to amend as follows, **with effect from 1 April 2025**, the business distribution scheme for 2025:

#### Article 1

##### Allocation of appeals to the Technical Boards of Appeal

(1) Appeals shall be allocated to the Boards on the basis of the main classification of the International Patent Classification attributed to the application or patent at the time of filing of the appeal as follows:

##### Board of Appeal 3.2.01

A43 (exc. D); A44-45;

A47B, C, F, G;

A61M5/178-5/34;

B23;

B60 (exc. L, M); B61 (exc. L);

B62 (exc. B, M); B63-64;

B66 (exc. B);

E01C19, 23;

F21;

F41 (exc. G); F42

##### Board of Appeal 3.2.02

A61 (exc. C, F2/00-2/20, F2/26-17/00, K, L, M5/178-5/34, N, P, Q)

##### Board of Appeal 3.2.03

B21B; B22;

C10B; C23;

E01 (exc. C19, 23);

E02-04, 99;

F22; F23 (exc. N); F24-28

## Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour 2025

### 1<sup>ère</sup> décision de modification

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen,

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

décide de modifier, **avec effet à compter du 1<sup>er</sup> avril 2025**, comme suit le plan de répartition des affaires pour 2025 :

#### Article premier

##### Attribution des recours aux chambres de recours techniques

(1) Les recours sont attribués aux chambres suivant la classe principale selon la Classification internationale des brevets, telle qu'affectée au brevet ou à la demande en cause au moment de la formation du recours, de la façon suivante :

##### Chambre de recours 3.2.01

A43 (sauf D) ; A44-45 ;

A47B, C, F, G ;

A61M5/178-5/34 ;

B23 ;

B60 (sauf L, M) ; B61 (sauf L) ;

B62 (sauf B, M) ; B63-64 ;

B66 (sauf B) ;

E01C19, 23 ;

F21 ;

F41 (sauf G) ; F42

##### Chambre de recours 3.2.02

A61 (sauf C, F2/00-2/20, F2/26-17/00, K, L, M5/178-5/34, N, P, Q)

##### Chambre de recours 3.2.03

B21B ; B22 ;

C10B ; C23 ;

E01 (sauf C19, 23) ;

E02-04, 99 ;

F22 ; F23 (sauf N) ; F24-28

**Beschwerdekammer 3.2.04**

A01 (ausg. H, K67, N); A21 (ausg. D);  
A22; A23N; A24 (ausg. B15);  
A43D; A47 (ausg. B, C, F, G);  
A62 (ausg. D); A63, 99;  
F02; F03 (ausg. H); F04

**Beschwerdekammer 3.2.05**

B29, 31, 41-44;  
B65H; B99;  
F15; F16J-T; F17

**Beschwerdekammer 3.2.06**

A41-42, 46; A61F13-17;  
B62B, M; B66B, 68;  
D01 (ausg. C, F); D02-05;  
D06 (ausg. L-Q); D07, 99;  
F01

**Beschwerdekammer 3.2.07**

B02; B03 (ausg. D); B04-05;  
B07 (ausg. C); B08-09, 24-26;  
B27 (ausg. K); B28, 30, 33;  
B65 (ausg. H); B67;  
C03B; C13B5, 15; C14B;  
D21 (ausg. C, H);  
E21

**Beschwerdekammer 3.2.08**

A61C, F (ausg. 2/24, 13-17);  
B21 (ausg. B);  
E05-06;  
F16B-H; F99

**Beschwerdekammer 3.3.01**

–

**Beschwerdekammer 3.3.02**

A01N;  
B01D53/00-53/24, D61-71;  
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);  
C09B, D;  
C10 (ausg. B, G, J, L);  
C12 (ausg. M, N, P, Q);  
C99

**Beschwerdekammer 3.3.03**

C08 (ausg. J)

**Beschwerdekammer 3.3.04**

A01H; A01K67; A61K31/00-31/375,  
36, 38, 39, 41, 45, 48;  
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

**Board of Appeal 3.2.04**

A01 (exc. H, K67, N); A21 (exc. D);  
A22; A23N; A24 (exc. B15);  
A43D; A47 (exc. B, C, F, G);  
A62 (exc. D); A63, 99;  
F02; F03 (exc. H); F04

**Board of Appeal 3.2.05**

B29, 31, 41-44;  
B65H; B99;  
F15; F16J-T; F17

**Board of Appeal 3.2.06**

A41-42, 46; A61F13-17;  
B62B, M; B66B, 68;  
D01 (exc. C, F); D02-05;  
D06 (exc. L-Q); D07, 99;  
F01

**Board of Appeal 3.2.07**

B02; B03 (exc. D); B04-05;  
B07 (exc. C); B08-09, 24-26;  
B27 (exc. K); B28, 30, 33;  
B65 (exc. H); B67;  
C03B; C13B5, 15; C14B;  
D21 (exc. C, H);  
E21

**Board of Appeal 3.2.08**

A61C, F (exc. 2/24, 13-17);  
B21 (exc. B);  
E05-06;  
F16B-H; F99

**Board of Appeal 3.3.01**

–

**Board of Appeal 3.3.02**

A01N;  
B01D53/00-53/24, D61-71;  
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);  
C09B, D;  
C10 (exc. B, G, J, L);  
C12 (exc. M, N, P, Q);  
C99

**Board of Appeal 3.3.03**

C08 (exc. J)

**Board of Appeal 3.3.04**

A01H; A01K67; A61K31/00-31/375,  
36, 38, 39, 41, 45, 48;  
C07K1, 2, 14-19; C12N15/82-15/84

**Chambre de recours 3.2.04**

A01 (sauf H, K67, N) ; A21 (sauf D) ;  
A22 ; A23N ; A24 (sauf B15) ;  
A43D ; A47 (sauf B, C, F, G) ;  
A62 (sauf D) ; A63, 99 ;  
F02 ; F03 (sauf H) ; F04

**Chambre de recours 3.2.05**

B29, 31, 41-44 ;  
B65H ; B99 ;  
F15 ; F16J-T ; F17

**Chambre de recours 3.2.06**

A41-42, 46 ; A61F13-17 ;  
B62B, M ; B66B, 68 ;  
D01 (sauf C, F) ; D02-05 ;  
D06 (sauf L-Q) ; D07, 99 ;  
F01

**Chambre de recours 3.2.07**

B02 ; B03 (sauf D) ; B04-05 ;  
B07 (sauf C) ; B08-09, 24-26 ;  
B27 (sauf K) ; B28, 30, 33 ;  
B65 (sauf H) ; B67 ;  
C03B ; C13B5, 15 ; C14B ;  
D21 (sauf C, H) ;  
E21

**Chambre de recours 3.2.08**

A61C, F (sauf 2/24, 13-17) ;  
B21 (sauf B) ;  
E05-06 ;  
F16B-H ; F99

**Chambre de recours 3.3.01**

–

**Chambre de recours 3.3.02**

A01N ;  
B01D53/00-53/24, D61-71 ;  
C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;  
C09B, D ;  
C10 (sauf B, G, J, L) ;  
C12 (sauf M, N, P, Q) ;  
C99

**Chambre de recours 3.3.03**

C08 (sauf J)

**Chambre de recours 3.3.04**

A01H ; A01K67 ; A61K31/00-31/375,  
36, 38, 39, 41, 45, 48 ;  
C07K1, 2, 14-19 ; C12N15/82-15/84

**Beschwerdekammer 3.3.05**

A62D;  
B01 (ausg. D53/00-53/24; D61-71; J19-49);  
B03D; B27K;  
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;  
C25; C30;  
H01M

**Beschwerdekammer 3.3.06**

B01J19-49;  
C09C; C10G, J, L; C11; C14C;  
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;  
G03C

**Beschwerdekammer 3.3.07**

A61K6;  
A61K8 (soweit die Nebensklassifizierung A61Q (ausg. 5/06-5/10, 13, 17, 19) ist);  
A61K9, 31 (ausg. 31/00-31/375), 33, 35, 47, 49-51, 101-135;  
A61P;  
A61Q (ausg. 5/06-5/10, 13, 17, 19)

**Beschwerdekammer 3.3.08**

C07H21; C12M, N (ausg. N15/82-15/84), P, Q;  
C40B;  
G01N33

**Beschwerdekammer 3.3.09**

A21D;  
A23 (ausg. N);  
A24B15;  
B32;  
C08J;  
C13 (ausg. B5, 15);  
G03F7/00-7/085, 7/42;  
G03G9/08-9/135;  
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;  
H01S3/14-3/227;  
H10K85

**Beschwerdekammer 3.3.10**

A61K8 (soweit die Nebensklassifizierung A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19 ist);  
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19;  
C07B, C; C09 (ausg. B, C, D)

**Beschwerdekammer 3.4.01**

A61N;  
G01P, R, S, T; G06K (ausg. 9); G09 (ausg. B, F, G); G10, 12, 21, 99;

**Board of Appeal 3.3.05**

A62D;  
B01 (exc. D53/00-53/24; D61-71; J19-49);  
B03D; B27K;  
C01-02; C03C; C04-06; C21; C22;  
C25; C30;  
H01M

**Board of Appeal 3.3.06**

B01J19-49;  
C09C; C10G, J, L; C11; C14C;  
D01C, F; D06L-Q; D21C, H;  
G03C

**Board of Appeal 3.3.07**

A61K6;  
A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q (exc. 5/06-5/10, 13, 17, 19));  
A61K9, 31 (exc. 31/00-31/375), 33, 35, 47, 49-51, 101-135;  
A61P;  
A61Q (exc. 5/06-5/10, 13, 17, 19)

**Board of Appeal 3.3.08**

C07H21; C12M, N (exc. N15/82-15/84), P, Q;  
C40B;  
G01N33

**Board of Appeal 3.3.09**

A21D;  
A23 (exc. N);  
A24B15;  
B32;  
C08J;  
C13 (exc. B5, 15);  
G03F7/00-7/085, 7/42;  
G03G9/08-9/135;  
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54;  
H01S3/14-3/227;  
H10K85

**Board of Appeal 3.3.10**

A61K8 (in so far as the supplementary classification is A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19);  
A61L; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19;  
C07B, C; C09 (exc. B, C, D)

**Board of Appeal 3.4.01**

A61N;  
G01P, R, S, T; G06K (exc. 9); G09 (exc. B, F, G); G10, 12, 21, 99;

**Chambre de recours 3.3.05**

A62D ;  
B01 (sauf D53/00-53/24 ; D61-71 ; J19-49) ;  
B03D ; B27K ;  
C01-02 ; C03C ; C04-06 ; C21 ; C22 ;  
C25 ; C30 ;  
H01M

**Chambre de recours 3.3.06**

B01J19-49 ;  
C09C ; C10G, J, L ; C11 ; C14C ;  
D01C, F ; D06L-Q ; D21C, H ;  
G03C

**Chambre de recours 3.3.07**

A61K6 ;  
A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q (sauf 5/06-5/10, 13, 17, 19)) ;  
A61K9, 31 (sauf 31/00-31/375), 33, 35, 47, 49-51, 101-135 ;  
A61P ;  
A61Q (sauf 5/06-5/10, 13, 17, 19)

**Chambre de recours 3.3.08**

C07H21 ; C12M, N (sauf N15/82-15/84), P, Q ;  
C40B ;  
G01N33

**Chambre de recours 3.3.09**

A21D ;  
A23 (sauf N) ;  
A24B15 ;  
B32 ;  
C08J ;  
C13 (sauf B5, 15) ;  
G03F7/00-7/085, 7/42 ;  
G03G9/08-9/135 ;  
H01L51/00, 51/30, 51/46, 51/54 ;  
H01S3/14-3/227 ;  
H10K85

**Chambre de recours 3.3.10**

A61K8 (pour autant que la classification supplémentaire soit A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19) ;  
A61L ; A61Q5/06-5/10, 13, 17, 19 ;  
C07B, C ; C09 (sauf B, C, D)

**Chambre de recours 3.4.01**

A61N ;  
G01P, R, S, T ; G06K (sauf 9) ; G09 (sauf B, F, G) ; G10, 12, 21, 99 ;

H01P, Q; H05 (ausg. F, G, K)

**Beschwerdekammer 3.4.02**

B07C; B60L, M; B81-82;

F23N; F41G;

G01B-N (ausg. N33); G01Q; G01W;  
G02; G07B (ausg. 15);

G08 (ausg. G);

H02 (ausg. S); H03 (ausg. M), 99;  
H05G

**Beschwerdekammer 3.4.03**

B06;

F03H;

G01V; G03 (ausg. C, F7/00-7/085,  
7/42, G9/08-9/135), G04; G05D;

G07 (ausg. B); G09B, F ; G;

H01B, C, F, G, H, J, K, L (ausg. 51/00,  
51/30, 51/46, 51/54), R, S (ausg. 3/14-  
3/227), T;

H02S; H05F, K;

H10 (ausg. K85)

**Beschwerdekammer 3.5.01**

G05B; G06F17/60, G06Q

**Beschwerdekammer 3.5.02**

–

**Beschwerdekammer 3.5.03**

–

**Beschwerdekammer 3.5.04**

G06T; G08G;

H03M13;

H04H, N

**Beschwerdekammer 3.5.05**

B61L;

G05 (ausg. B, D);

G06F3, 12, 13, 19; G07B15; G16;

H04 (ausg. H, N)

**Beschwerdekammer 3.5.06**

G06 (ausg. F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17,  
19, 30, 40, K, Q, T); G06K9;

H03M (ausg. 13)

**Beschwerdekammer 3.5.07**

G06F11, 15, 16, 17 (ausg. 60), 30, 40;  
G11

(2) Ist es wegen

(a) des technischen Inhalts einer  
Beschwerde oder

(b) des Ausgleichs der Arbeitsbelastung  
der Kammern

geboten, die Beschwerde oder eine  
Gruppe von Beschwerden abweichend  
von Absatz 1 zu verteilen, so bemühen

H01P, Q; H05 (exc. F, G, K)

**Board of Appeal 3.4.02**

B07C; B60L, M; B81-82;

F23N; F41G;

G01B-N (exc. N33); G01Q; G01W;  
G02; G07B (exc. 15);

G08 (exc. G);

H02 (exc. S); H03 (exc. M), 99; H05G

**Board of Appeal 3.4.03**

B06;

F03H;

G01V; G03 (exc. C, F7/00-7/085, 7/42,  
G9/08-9/135), G04; G05D;

G07 (exc. B); G09B, F ; G;

H01B, C, F, G, H, J, K, L (exc. 51/00,  
51/30, 51/46, 51/54), R, S (exc. 3/14-  
3/227), T;

H02S; H05F, K;

H10 (exc. K85)

**Board of Appeal 3.5.01**

G05B; G06F17/60, G06Q

**Board of Appeal 3.5.02**

–

**Board of Appeal 3.5.03**

–

**Board of Appeal 3.5.04**

G06T; G08G;

H03M13;

H04H, N

**Board of Appeal 3.5.05**

B61L;

G05 (exc. B, D);

G06F3, 12, 13, 19; G07B15; G16;

H04 (exc. H, N)

**Board of Appeal 3.5.06**

G06 (exc. F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19,  
30, 40, K, Q, T); G06K9;

H03M (exc. 13)

**Board of Appeal 3.5.07**

G06F11, 15, 16, 17 (exc. 60), 30, 40;  
G11

(2) If

(a) because of the technical content of  
an appeal or

(b) for the purpose of balancing out the  
workload of Boards,

it is appropriate to allocate the appeal  
or a group of appeals otherwise than as  
provided by paragraph 1, the Chairs of

H01P, Q ; H05 (sauf F, G, K)

**Chambre de recours 3.4.02**

B07C ; B60L, M ; B81-82 ;

F23N ; F41G ;

G01B-N (sauf N33) ; G01Q ; G01W ;  
G02 ; G07B (sauf 15) ;

G08 (sauf G) ;

H02 (sauf S) ; H03 (sauf M), 99 ; H05G

**Chambre de recours 3.4.03**

B06 ;

F03H ;

G01V ; G03 (sauf C, F7/00-7/085, 7/42,  
G9/08-9/135), G04 ; G05D ;

G07 (sauf B) ; G09B, F ; G ;

H01B, C, F, G, H, J, K, L (sauf 51/00,  
51/30, 51/46, 51/54), R, S (sauf 3/14-  
3/227), T ;

H02S ; H05F, K ;

H10 (sauf K85)

**Chambre de recours 3.5.01**

G05B ; G06F17/60, G06Q

**Chambre de recours 3.5.02**

–

**Chambre de recours 3.5.03**

–

**Chambre de recours 3.5.04**

G06T ; G08G ;

H03M13 ;

H04H, N

**Chambre de recours 3.5.05**

B61L ;

G05 (sauf B, D) ;

G06F3, 12, 13, 19 ; G07B15 ; G16 ;

H04 (sauf H, N)

**Chambre de recours 3.5.06**

G06 (sauf F3, 11, 12, 13, 15, 16, 17,  
19, 30, 40, K, Q, T) ; G06K9 ;

H03M (sauf 13)

**Chambre de recours 3.5.07**

G06F11, 15, 16, 17 (sauf 60), 30, 40 ;  
G11

(2) Si

(a) du fait du contenu technique du  
recours ou

(b) dans le but d'équilibrer la charge de  
travail des chambres,

il convient d'attribuer le recours ou un  
groupe de recours, autrement que  
selon les dispositions du paragraphe 1,

sich die Vorsitzenden der betroffenen Kammern um eine einvernehmliche Lösung. Kommt sie nicht zustande, entscheidet das Präsidium.

Die betroffenen Beteiligten werden schriftlich über eine solche Umverteilung informiert.

## Artikel 2

### Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern

Die Mitglieder der einzelnen Technischen Beschwerdekammern sind:<sup>1</sup>

#### Beschwerdekammer 3.2.01

V: Giovanni Pricolo

TM: Hartwich Geuss\*

TM: Juan José de Acha González

TM: Sophie Mangin

TM: Vincenzo Vinci

TM: Michael Geisenhofer

TM: Bettina Spitzer

TM: Andrea Wagner

RM: Peter Guntz

RM: Olga Loizou

RM: Sofía Fernández de Córdoba

RM: Aurélie Jimenez

RM: Monika Millet

#### Beschwerdekammer 3.2.02

V: Marco Alvazzi Delfrate

TM: David Ceccarelli\*

TM: Stephanie Böttcher

TM: Samuel Dennler

TM: Axel Martinez Möller

RM: Christof Schmidt

RM: Yvonne Podbielski

RM: Nikolaus Obrovski

#### Beschwerdekammer 3.2.03

V: Christoph Herberhold

TM: Bernhard Miller\*

TM: Rafael Baltanás y Jorge

TM: Michael Olapinski

TM: Bernd Goers

RM: Jeannine Hoppe

RM: Nikolaus Obrovski

RM: Frédéric Bostedt

the Boards concerned shall endeavour to reach agreement on the allocation, failing which the Presidium shall decide.

The parties concerned by such a reallocation shall be informed in writing.

## Article 2

### Allocation of members to the Technical Boards of Appeal

The members of the individual Technical Boards of Appeal are:<sup>1</sup>

#### Board of Appeal 3.2.01

Ch: Giovanni Pricolo

TM: Hartwich Geuss\*

TM: Juan José de Acha González

TM: Sophie Mangin

TM: Vincenzo Vinci

TM: Michael Geisenhofer

TM: Bettina Spitzer

TM: Andrea Wagner

LM: Peter Guntz

LM: Olga Loizou

LM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Aurélie Jimenez

LM: Monika Millet

#### Board of Appeal 3.2.02

Ch: Marco Alvazzi Delfrate

TM: David Ceccarelli\*

TM: Stephanie Böttcher

TM: Samuel Dennler

TM: Axel Martinez Möller

LM: Christof Schmidt

LM: Yvonne Podbielski

LM: Nikolaus Obrovski

#### Board of Appeal 3.2.03

Ch: Christoph Herberhold

TM: Bernhard Miller\*

TM: Rafael Baltanás y Jorge

TM: Michael Olapinski

TM: Bernd Goers

LM: Jeannine Hoppe

LM: Nikolaus Obrovski

LM: Frédéric Bostedt

les président(e)s des chambres concerné(e)s s'efforcent de parvenir à un accord sur la répartition, faute de quoi la décision est prise par le Praesidium.

Les parties concernées par une telle redistribution sont informées par écrit.

## Article 2

### Attribution des membres aux chambres de recours techniques

Les membres de chacune des chambres de recours techniques sont :<sup>1</sup>

#### Chambre de recours 3.2.01

P : Giovanni Pricolo

MT : Hartwich Geuss\*

MT : Juan José de Acha González

MT : Sophie Mangin

MT : Vincenzo Vinci

MT : Michael Geisenhofer

MT : Bettina Spitzer

MT : Andrea Wagner

MJ : Peter Guntz

MJ : Olga Loizou

MJ : Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Aurélie Jimenez

MJ : Monika Millet

#### Chambre de recours 3.2.02

P : Marco Alvazzi Delfrate

MT : David Ceccarelli\*

MT : Stephanie Böttcher

MT : Samuel Dennler

MT : Axel Martinez Möller

MJ : Christof Schmidt

MJ : Yvonne Podbielski

MJ : Nikolaus Obrovski

#### Chambre de recours 3.2.03

P : Christoph Herberhold

MT : Bernhard Miller\*

MT : Rafael Baltanás y Jorge

MT : Michael Olapinski

MT : Bernd Goers

MJ : Jeannine Hoppe

MJ : Nikolaus Obrovski

MJ : Frédéric Bostedt

<sup>1</sup> Vorsitzende sind mit (V) gekennzeichnet, ihre Stellvertreterinnen bzw. Stellvertreter mit einem Stern (\*), die technisch vorgebildeten Mitglieder mit (TM) und die rechtskundigen Mitglieder mit (RM).

<sup>1</sup> The Chairs are indicated by (Ch), their deputies by an asterisk (\*), technically qualified members by (TM) and legally qualified members by (LM).

<sup>1</sup> Les président(e)s sont indiqué(e)s par (P), leurs suppléant(e)s par un astérisque (\*), les membres techniciens par (MT), les membres juristes par (MJ).

**Beschwerdekammer 3.2.04**

V: Andrea Pieracci  
TM: Jonathan Wright  
TM: Sylvain Oechsner de Coninck  
TM: Gabriel Martin González  
TM: Sabine Hillebrand  
RM: Christopher Heath\*  
RM: Tamás Bokor  
RM: Karoline Kerber-Zubrzycka  
RM: Monika Millet

**Beschwerdekammer 3.2.05**

V: Philipp Lanz  
TM: Oliver Randl\*  
TM: Christian Kujat  
TM: Tom Vermeulen  
TM: Matthias Holz  
RM: Fritz Blumer  
RM: Martina Blasi  
RM: Anna Bacchin  
RM: Birgit Burm-Herregodts

**Beschwerdekammer 3.2.06**

V: Michael Harrison  
TM: Thomas Rosenblatt\*  
TM: Martin Hannam  
TM: Pedro Cipriano  
TM: Markus Dorfstätter  
RM: Wilhelm Ungler  
RM: Jeannine Hoppe  
RM: Stefanie Ruhwinkel

**Beschwerdekammer 3.2.07**

V: Guy Patton  
TM: Anja Beckman\*  
TM: Vincenzo Bevilacqua  
TM: Antonio Cano Palmero  
TM: Stephanie Watson  
TM: Benjamin Paul  
RM: Sofía Fernández de Córdoba  
RM: Yvonne Podbielski  
RM: Eric Mille  
RM: Stefanie Ruhwinkel

**Beschwerdekammer 3.2.08**

V: Paola Acton  
TM: Matthew Foulger  
TM: Andreas Björklund  
TM: Gerhard Buchmann  
TM: Christoph Vetter

**Board of Appeal 3.2.04**

Ch: Andrea Pieracci  
TM: Jonathan Wright  
TM: Sylvain Oechsner de Coninck  
TM: Gabriel Martin González  
TM: Sabine Hillebrand  
LM: Christopher Heath\*  
LM: Tamás Bokor  
LM: Karoline Kerber-Zubrzycka  
LM: Monika Millet

**Board of Appeal 3.2.05**

Ch: Philipp Lanz  
TM: Oliver Randl\*  
TM: Christian Kujat  
TM: Tom Vermeulen  
TM: Matthias Holz  
LM: Fritz Blumer  
LM: Martina Blasi  
LM: Anna Bacchin  
LM: Birgit Burm-Herregodts

**Board of Appeal 3.2.06**

Ch: Michael Harrison  
TM: Thomas Rosenblatt\*  
TM: Martin Hannam  
TM: Pedro Cipriano  
TM: Markus Dorfstätter  
LM: Wilhelm Ungler  
LM: Jeannine Hoppe  
LM: Stefanie Ruhwinkel

**Board of Appeal 3.2.07**

Ch: Guy Patton  
TM: Anja Beckman\*  
TM: Vincenzo Bevilacqua  
TM: Antonio Cano Palmero  
TM: Stephanie Watson  
TM: Benjamin Paul  
LM: Sofía Fernández de Córdoba  
LM: Yvonne Podbielski  
LM: Eric Mille  
LM: Stefanie Ruhwinkel

**Board of Appeal 3.2.08**

Ch: Paola Acton  
TM: Matthew Foulger  
TM: Andreas Björklund  
TM: Gerhard Buchmann  
TM: Christoph Vetter

**Chambre de recours 3.2.04**

P : Andrea Pieracci  
MT : Jonathan Wright  
MT : Sylvain Oechsner de Coninck  
MT : Gabriel Martin González  
MT : Sabine Hillebrand  
MJ : Christopher Heath\*  
MJ : Tamás Bokor  
MJ : Karoline Kerber-Zubrzycka  
MJ : Monika Millet

**Chambre de recours 3.2.05**

P : Philipp Lanz  
MT : Oliver Randl\*  
MT : Christian Kujat  
MT : Tom Vermeulen  
MT : Matthias Holz  
MJ : Fritz Blumer  
MJ : Martina Blasi  
MJ : Anna Bacchin  
MJ : Birgit Burm-Herregodts

**Chambre de recours 3.2.06**

P : Michael Harrison  
MT : Thomas Rosenblatt\*  
MT : Martin Hannam  
MT : Pedro Cipriano  
MT : Markus Dorfstätter  
MJ : Wilhelm Ungler  
MJ : Jeannine Hoppe  
MJ : Stefanie Ruhwinkel

**Chambre de recours 3.2.07**

P : Guy Patton  
MT : Anja Beckman\*  
MT : Vincenzo Bevilacqua  
MT : Antonio Cano Palmero  
MT : Stephanie Watson  
MT : Benjamin Paul  
MJ : Sofía Fernández de Córdoba  
MJ : Yvonne Podbielski  
MJ : Eric Mille  
MJ : Stefanie Ruhwinkel

**Chambre de recours 3.2.08**

P : Paola Acton  
MT : Matthew Foulger  
MT : Andreas Björklund  
MT : Gerhard Buchmann  
MT : Christoph Vetter

RM: Christof Schmidt\*  
RM: Karoline Kerber-Zubrzycka  
RM: Frédéric Bostedt

**Beschwerdekammer 3.3.01**

–

**Beschwerdekammer 3.3.02**

V: Marcus O. Müller  
TM: Michele Maremonti\*  
TM: Paul O'Sullivan  
TM: Achim Lenzen  
TM: Samuel Bertrand  
RM: Lukas Bühler  
RM: Martina Blasi  
RM: Roberto Romandini  
RM: Birgit Burm-Herregodts

**Beschwerdekammer 3.3.03**

V: Daniele Semino  
TM: Olivier Dury\*  
TM: François Rousseau  
TM: Damien Marquis  
TM: Matthieu Barrère  
RM: Wilhelm Ungler  
RM: Anna Bacchin  
RM: Laurence Basterreix  
RM: Monika Millet

**Beschwerdekammer 3.3.04**

V: Magdalena Pregetter  
TM: Regina Hauss\*  
TM: Ashok Chakravarty  
TM: Silke Albrecht  
TM: Dulce Luis Alves  
TM: Berthold Rutz  
TM: Oskar Lechner  
RM: Lukas Bühler  
RM: Martina Blasi  
RM: Roberto Romandini  
RM: Anna Bacchin

**Beschwerdekammer 3.3.05**

V: Ernst Bendl  
TM: Guy Glod\*  
TM: Thorsten Burkhardt  
TM: Sonja Besselmann  
TM: Josef Roider  
RM: Peter Guntz  
RM: Olga Loizou  
RM: Sofía Fernández de Córdoba

LM: Christof Schmidt\*  
LM: Karoline Kerber-Zubrzycka  
LM: Frédéric Bostedt

**Board of Appeal 3.3.01**

–

**Board of Appeal 3.3.02**

Ch: Marcus O. Müller  
TM: Michele Maremonti\*  
TM: Paul O'Sullivan  
TM: Achim Lenzen  
TM: Samuel Bertrand  
LM: Lukas Bühler  
LM: Martina Blasi  
LM: Roberto Romandini  
LM: Birgit Burm-Herregodts

**Board of Appeal 3.3.03**

Ch: Daniele Semino  
TM: Olivier Dury\*  
TM: François Rousseau  
TM: Damien Marquis  
TM: Matthieu Barrère  
LM: Wilhelm Ungler  
LM: Anna Bacchin  
LM: Laurence Basterreix  
LM: Monika Millet

**Board of Appeal 3.3.04**

Ch: Magdalena Pregetter  
TM: Regina Hauss\*  
TM: Ashok Chakravarty  
TM: Silke Albrecht  
TM: Dulce Luis Alves  
TM: Berthold Rutz  
TM: Oskar Lechner  
LM: Lukas Bühler  
LM: Martina Blasi  
LM: Roberto Romandini  
LM: Anna Bacchin

**Board of Appeal 3.3.05**

Ch: Ernst Bendl  
TM: Guy Glod\*  
TM: Thorsten Burkhardt  
TM: Sonja Besselmann  
TM: Josef Roider  
LM: Peter Guntz  
LM: Olga Loizou  
LM: Sofía Fernández de Córdoba

MJ : Christof Schmidt\*  
MJ : Karoline Kerber-Zubrzycka  
MJ : Frédéric Bostedt

**Chambre de recours 3.3.01**

–

**Chambre de recours 3.3.02**

P : Marcus O. Müller  
MT : Michele Maremonti\*  
MT : Paul O'Sullivan  
MT : Achim Lenzen  
MT : Samuel Bertrand  
MJ : Lukas Bühler  
MJ : Martina Blasi  
MJ : Roberto Romandini  
MJ : Birgit Burm-Herregodts

**Chambre de recours 3.3.03**

P : Daniele Semino  
MT : Olivier Dury\*  
MT : François Rousseau  
MT : Damien Marquis  
MT : Matthieu Barrère  
MJ : Wilhelm Ungler  
MJ : Anna Bacchin  
MJ : Laurence Basterreix  
MJ : Monika Millet

**Chambre de recours 3.3.04**

P : Magdalena Pregetter  
MT : Regina Hauss\*  
MT : Ashok Chakravarty  
MT : Silke Albrecht  
MT : Dulce Luis Alves  
MT : Berthold Rutz  
MT : Oskar Lechner  
MJ : Lukas Bühler  
MJ : Martina Blasi  
MJ : Roberto Romandini  
MJ : Anna Bacchin

**Chambre de recours 3.3.05**

P : Ernst Bendl  
MT : Guy Glod\*  
MT : Thorsten Burkhardt  
MT : Sonja Besselmann  
MT : Josef Roider  
MJ : Peter Guntz  
MJ : Olga Loizou  
MJ : Sofía Fernández de Córdoba

RM: Richard Winkelhofer  
**Beschwerdekammer 3.3.06**

V: Jean-Michel Schwaller  
TM: Paolo Ammendola\*  
TM: Sergio Arrojo  
TM: Ralf Elsässer  
RM: Christopher Heath  
RM: Olga Loizou  
RM: Jeannine Hoppe

**Beschwerdekammer 3.3.07**

V: Ambrogio Uselli  
TM: Denis Boulois  
TM: José Molina de Alba  
TM: Eric Duval  
TM: Martin Steendijk  
TM: Jennifer Lécaillon  
RM: Yvonne Podbielski\*  
RM: Aurélie Jimenez  
RM: Laurence Basterreix  
RM: Stefanie Ruhwinkel

**Beschwerdekammer 3.3.08**

V: Teresa Sommerfeld  
TM: Bart Claes\*  
TM: Renate Morawetz  
TM: Marco Montrone  
TM: Daniel Pilat  
TM: Anja Schmitt  
RM: David Rogers  
RM: Lukas Bühler  
RM: Richard Winkelhofer  
RM: Anna Bacchin

**Beschwerdekammer 3.3.09**

V: Andreas Haderlein  
TM: Francesco Rinaldi\*  
TM: Andrea Veronese  
TM: Markus Ansoerge  
TM: Christian Meiners  
RM: Georg Decker  
RM: Aurélie Jimenez  
RM: Roberto Romandini  
RM: Nikolaus Obrovski

**Beschwerdekammer 3.3.10**

V: Pascal Gryczka  
TM: Raquel Pérez Carlón\*  
TM: Matthias Kollmannsberger  
TM: Armin Zellner

LM: Richard Winkelhofer  
**Board of Appeal 3.3.06**

Ch: Jean-Michel Schwaller  
TM: Paolo Ammendola\*  
TM: Sergio Arrojo  
TM: Ralf Elsässer  
LM: Christopher Heath  
LM: Olga Loizou  
LM: Jeannine Hoppe

**Board of Appeal 3.3.07**

Ch: Ambrogio Uselli  
TM: Denis Boulois  
TM: José Molina de Alba  
TM: Eric Duval  
TM: Martin Steendijk  
TM: Jennifer Lécaillon  
LM: Yvonne Podbielski\*  
LM: Aurélie Jimenez  
LM: Laurence Basterreix  
LM: Stefanie Ruhwinkel

**Board of Appeal 3.3.08**

Ch: Teresa Sommerfeld  
TM: Bart Claes\*  
TM: Renate Morawetz  
TM: Marco Montrone  
TM: Daniel Pilat  
TM: Anja Schmitt  
LM: David Rogers  
LM: Lukas Bühler  
LM: Richard Winkelhofer  
LM: Anna Bacchin

**Board of Appeal 3.3.09**

Ch: Andreas Haderlein  
TM: Francesco Rinaldi\*  
TM: Andrea Veronese  
TM: Markus Ansoerge  
TM: Christian Meiners  
LM: Georg Decker  
LM: Aurélie Jimenez  
LM: Roberto Romandini  
LM: Nikolaus Obrovski

**Board of Appeal 3.3.10**

Ch: Pascal Gryczka  
TM: Raquel Pérez Carlón\*  
TM: Matthias Kollmannsberger  
TM: Armin Zellner

MJ : Richard Winkelhofer  
**Chambre de recours 3.3.06**

P : Jean-Michel Schwaller  
MT : Paolo Ammendola\*  
MT : Sergio Arrojo  
MT : Ralf Elsässer  
MJ : Christopher Heath  
MJ : Olga Loizou  
MJ : Jeannine Hoppe

**Chambre de recours 3.3.07**

P : Ambrogio Uselli  
MT : Denis Boulois  
MT : José Molina de Alba  
MT : Eric Duval  
MT : Martin Steendijk  
MT : Jennifer Lécaillon  
MJ : Yvonne Podbielski\*  
MJ : Aurélie Jimenez  
MJ : Laurence Basterreix  
MJ : Stefanie Ruhwinkel

**Chambre de recours 3.3.08**

P : Teresa Sommerfeld  
MT : Bart Claes\*  
MT : Renate Morawetz  
MT : Marco Montrone  
MT : Daniel Pilat  
MT : Anja Schmitt  
MJ : David Rogers  
MJ : Lukas Bühler  
MJ : Richard Winkelhofer  
MJ : Anna Bacchin

**Chambre de recours 3.3.09**

P : Andreas Haderlein  
MT : Francesco Rinaldi\*  
MT : Andrea Veronese  
MT : Markus Ansoerge  
MT : Christian Meiners  
MJ : Georg Decker  
MJ : Aurélie Jimenez  
MJ : Roberto Romandini  
MJ : Nikolaus Obrovski

**Chambre de recours 3.3.10**

P : Pascal Gryczka  
MT : Raquel Pérez Carlón\*  
MT : Matthias Kollmannsberger  
MT : Armin Zellner



RM: Tamás Bokor  
RM: Fritz Blumer  
RM: Laurence Basterreix  
**Beschwerdekammer 3.4.01**

V: Paul Scriven  
TM: Pascal Fontenay\*  
TM: Bernhard Noll  
TM: Thomas Zinke  
TM: Torsten Petelski  
TM: Ana Medeiros Gaspar  
RM: David Rogers  
RM: Lukas Bühler  
RM: Richard Winkelhofer

**Beschwerdekammer 3.4.02**

V: Roland Bekkering  
TM: Francisco Narganes-Quijano  
(bis 30.04.2025)  
TM: Gary Flyng  
TM: André Hornung  
TM: Harald Bronold  
TM: Christian Kallinger  
TM: Fabian Giesen  
TM: Claudia Vassoille  
RM: Bernhard Müller\*  
RM: David Rogers  
RM: Peter Guntz  
RM: Wilhelm Ungler  
RM: Martina Blasi  
RM: Georg Decker

**Beschwerdekammer 3.4.03**

V: Thomas Häusser  
TM: Michael Stenger  
TM: Emmanuel Papastefanou  
TM: Judith Thomas  
TM: Andreas Böhm-Pélissier  
TM: Marc Ley  
RM: Tamás Bokor\*  
RM: Georg Decker  
RM: Eric Mille

**Beschwerdekammer 3.5.01**

V: William Chandler  
TM: Marcus Höhn\*  
TM: Norbert Glaser  
TM: Annika Wahrenberg  
TM: Wojciech Zubrzycki  
TM: Raimund Moser

LM: Tamás Bokor  
LM: Fritz Blumer  
LM: Laurence Basterreix  
**Board of Appeal 3.4.01**

Ch: Paul Scriven  
TM: Pascal Fontenay\*  
TM: Bernhard Noll  
TM: Thomas Zinke  
TM: Torsten Petelski  
TM: Ana Medeiros Gaspar  
LM: David Rogers  
LM: Lukas Bühler  
LM: Richard Winkelhofer

**Board of Appeal 3.4.02**

Ch: Roland Bekkering  
TM: Francisco Narganes-Quijano  
(until 30.04.2025)  
TM: Gary Flyng  
TM: André Hornung  
TM: Harald Bronold  
TM: Christian Kallinger  
TM: Fabian Giesen  
TM: Claudia Vassoille  
LM: Bernhard Müller\*  
LM: David Rogers  
LM: Peter Guntz  
LM: Wilhelm Ungler  
LM: Martina Blasi  
LM: Georg Decker

**Board of Appeal 3.4.03**

Ch: Thomas Häusser  
TM: Michael Stenger  
TM: Emmanuel Papastefanou  
TM: Judith Thomas  
TM: Andreas Böhm-Pélissier  
TM: Marc Ley  
LM: Tamás Bokor\*  
LM: Georg Decker  
LM: Eric Mille

**Board of Appeal 3.5.01**

Ch: William Chandler  
TM: Marcus Höhn\*  
TM: Norbert Glaser  
TM: Annika Wahrenberg  
TM: Wojciech Zubrzycki  
TM: Raimund Moser

MJ : Tamás Bokor  
MJ : Fritz Blumer  
MJ : Laurence Basterreix  
**Chambre de recours 3.4.01**

P : Paul Scriven  
MT : Pascal Fontenay\*  
MT : Bernhard Noll  
MT : Thomas Zinke  
MT : Torsten Petelski  
MT : Ana Medeiros Gaspar  
MJ : David Rogers  
MJ : Lukas Bühler  
MJ : Richard Winkelhofer

**Chambre de recours 3.4.02**

P : Roland Bekkering  
MT : Francisco Narganes-Quijano  
(jusqu'au 30.04.2025)  
MT : Gary Flyng  
MT : André Hornung  
MT : Harald Bronold  
MT : Christian Kallinger  
MT : Fabian Giesen  
MT : Claudia Vassoille  
MJ : Bernhard Müller\*  
MJ : David Rogers  
MJ : Peter Guntz  
MJ : Wilhelm Ungler  
MJ : Martina Blasi  
MJ : Georg Decker

**Chambre de recours 3.4.03**

P : Thomas Häusser  
MT : Michael Stenger  
MT : Emmanuel Papastefanou  
MT : Judith Thomas  
MT : Andreas Böhm-Pélissier  
MT : Marc Ley  
MJ : Tamás Bokor\*  
MJ : Georg Decker  
MJ : Eric Mille

**Chambre de recours 3.5.01**

P : William Chandler  
MT : Marcus Höhn\*  
MT : Norbert Glaser  
MT : Annika Wahrenberg  
MT : Wojciech Zubrzycki  
MT : Raimund Moser

TM: Luca Falò  
TM: Ivayla Kürten  
RM: David Rogers  
RM: Christof Schmidt  
RM: Eric Mille  
RM: Laurence Basterreix

**Beschwerdekammer 3.5.02**

–

**Beschwerdekammer 3.5.03**

–

**Beschwerdekammer 3.5.04**

V: Brigitte Willems  
TM: Marc Paci\*  
TM: Alexander Seeger  
TM: Benjamin Le Guen  
TM: Francesc Sanahuja  
RM: Bernhard Müller  
RM: Wilhelm Ungler  
RM: Georg Decker  
RM: Birgit Burm-Herregodts

**Beschwerdekammer 3.5.05**

V: Kemal Bengi-Akyuerek  
TM: Klaus Schenkel\*  
TM: Eyüp Konak  
TM: Nikolay Uhlmann  
TM: Javier Eraso Helguera  
TM: Karel Peirs  
TM: Peter Tabery  
RM: Christopher Heath  
RM: Fritz Blumer  
RM: Jeannine Hoppe  
RM: Roberto Romandini  
RM: Frédéric Bostedt

**Beschwerdekammer 3.5.06**

V: Martin Müller  
TM: Alan Teale\*  
TM: Georges Zucka  
TM: Teodor Alecu  
TM: Miguel Domingo Vecchioni  
RM: Bernhard Müller  
RM: Aurélie Jimenez  
RM: Karoline Kerber-Zubrzycka

**Beschwerdekammer 3.5.07**

V + RM: Jean Geschwind  
TM: Paula San-Bento Furtado\*  
TM: Ronald de Man

TM: Luca Falò  
TM: Ivayla Kürten  
LM: David Rogers  
LM: Christof Schmidt  
LM: Eric Mille  
LM: Laurence Basterreix

**Board of Appeal 3.5.02**

–

**Board of Appeal 3.5.03**

–

**Board of Appeal 3.5.04**

Ch: Brigitte Willems  
TM: Marc Paci\*  
TM: Alexander Seeger  
TM: Benjamin Le Guen  
TM: Francesc Sanahuja  
LM: Bernhard Müller  
LM: Wilhelm Ungler  
LM: Georg Decker  
LM: Birgit Burm-Herregodts

**Board of Appeal 3.5.05**

Ch: Kemal Bengi-Akyuerek  
TM: Klaus Schenkel\*  
TM: Eyüp Konak  
TM: Nikolay Uhlmann  
TM: Javier Eraso Helguera  
TM: Karel Peirs  
TM: Peter Tabery  
LM: Christopher Heath  
LM: Fritz Blumer  
LM: Jeannine Hoppe  
LM: Roberto Romandini  
LM: Frédéric Bostedt

**Board of Appeal 3.5.06**

Ch: Martin Müller  
TM: Alan Teale\*  
TM: Georges Zucka  
TM: Teodor Alecu  
TM: Miguel Domingo Vecchioni  
LM: Bernhard Müller  
LM: Aurélie Jimenez  
LM: Karoline Kerber-Zubrzycka

**Board of Appeal 3.5.07**

Ch + LM: Jean Geschwind  
TM: Paula San-Bento Furtado\*  
TM: Ronald de Man

MT : Luca Falò  
MT : Ivayla Kürten  
MJ : David Rogers  
MJ : Christof Schmidt  
MJ : Eric Mille  
MJ : Laurence Basterreix

**Chambre de recours 3.5.02**

–

**Chambre de recours 3.5.03**

–

**Chambre de recours 3.5.04**

P : Brigitte Willems  
MT : Marc Paci\*  
MT : Alexander Seeger  
MT : Benjamin Le Guen  
MT : Francesc Sanahuja  
MJ : Bernhard Müller  
MJ : Wilhelm Ungler  
MJ : Georg Decker  
MJ : Birgit Burm-Herregodts

**Chambre de recours 3.5.05**

P : Kemal Bengi-Akyuerek  
MT : Klaus Schenkel\*  
MT : Eyüp Konak  
MT : Nikolay Uhlmann  
MT : Javier Eraso Helguera  
MT : Karel Peirs  
MT : Peter Tabery  
MJ : Christopher Heath  
MJ : Fritz Blumer  
MJ : Jeannine Hoppe  
MJ : Roberto Romandini  
MJ : Frédéric Bostedt

**Chambre de recours 3.5.06**

P : Martin Müller  
MT : Alan Teale\*  
MT : Georges Zucka  
MT : Teodor Alecu  
MT : Miguel Domingo Vecchioni  
MJ : Bernhard Müller  
MJ : Aurélie Jimenez  
MJ : Karoline Kerber-Zubrzycka

**Chambre de recours 3.5.07**

P + MJ : Jean Geschwind  
MT : Paula San-Bento Furtado\*  
MT : Ronald de Man

TM: Michael Jaedicke  
TM: Corinne Barel-Faucheux  
RM: Eric Mille

### Artikel 3

#### Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

- (1) Die bzw. der Vorsitzende bestimmt aus dem Kreis der Mitglieder der Kammer die Zusammensetzung, in welcher die Kammer über die Beschwerde entscheidet.
- (2) Bei der Bestimmung der Zusammensetzung berücksichtigt die bzw. der Vorsitzende insbesondere die Arbeitsbelastung der Kammermitglieder sowie die technischen und sprachlichen Anforderungen der Beschwerdesache.
- (3) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, bestimmt die bzw. der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied einer anderen Kammer. Dabei ist das Einvernehmen zwischen den Vorsitzenden herzustellen.
- (4) Erfordern es die Umstände einer Beschwerde, bestimmt die bzw. der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied, welches Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei ist das Einvernehmen mit der bzw. dem Vorsitzenden der Juristischen Beschwerdekammer herzustellen.
- (5) Der Präsident bzw. die Präsidentin der Beschwerdekammern ist von der Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

### Artikel 4

#### Ersetzung von Mitgliedern

- (1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt die bzw. der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei sind insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien zu berücksichtigen.
- (2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied einer der nachstehend genannten Kammern nicht unter Anwendung des Absatzes 1 ersetzt werden, bestimmt die bzw. der Vorsitzende ein Mitglied einer der Kammern der nachstehend genannten Gruppe, vorbehaltlich der Zustimmung der bzw. des Vorsitzenden dieser Kammer und unter Berücksichtigung insbesondere der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien:

TM: Michael Jaedicke  
TM: Corinne Barel-Faucheux  
LM: Eric Mille

### Article 3

#### Composition of the Board in a particular appeal

- (1) The Chair shall determine the composition of the Board responsible for deciding it from amongst the Board members.
- (2) In determining the composition, the Chair shall in particular take account of the workload of each member and the technical and language requirements of the case.
- (3) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chair shall designate a technically qualified member from another Board. This shall be done in agreement with the Chair of that Board.
- (4) If the circumstances of the appeal make it necessary, the Chair shall designate a legally qualified member from another Board. This shall be done in agreement with the Chair of the Legal Board of Appeal.
- (5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

### Article 4

#### Replacement of members

- (1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chair shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.
- (2) If a technically qualified member of one of the Boards listed below cannot be replaced in accordance with paragraph 1, the Chair shall designate a member of one of the Boards of the group as defined below, subject to the agreement of the Chair of that Board and having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2:

MT : Michael Jaedicke  
MT : Corinne Barel-Faucheux  
MJ : Eric Mille

### Article 3

#### Composition de la chambre appelée à statuer dans un recours

- (1) Le ou la président(e) désigne parmi les membres de la chambre ceux qui composent la chambre appelée à statuer sur le recours.
- (2) Lors de la détermination de la composition, le ou la président(e) tient notamment compte de la charge de travail de chaque membre ainsi que des exigences techniques et linguistiques du recours considéré.
- (3) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le ou la président(e) désigne un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il ou elle s'assure de l'accord du ou de la président(e) de la chambre concernée.
- (4) Si les circonstances d'un recours l'exigent, le ou la président(e) désigne dans la composition un membre juriste d'une autre chambre. Dans ce cas, il ou elle s'assure de l'accord du ou de la président(e) de la chambre de recours juridique.
- (5) Le ou la Président(e) des chambres de recours doit être informé(e) de l'application des paragraphes 3 et 4.

### Article 4

#### Remplacement des membres

- (1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le ou la président(e) désigne un autre membre de sa chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.
- (2) Si un membre technicien d'une des chambres listées ci-dessous ne peut être remplacé conformément au paragraphe 1, le ou la président(e) désigne un membre de l'une des chambres du groupe tel que défini ci-dessous, sous réserve de l'accord du ou de la président(e) de cette chambre et en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2 :

- Kammern 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04, 3.2.05 und 3.2.07;  
- Kammern 3.2.02 und 3.2.08;  
- Kammern 3.3.04, 3.3.07 und 3.3.08;  
- Kammern 3.3.02, 3.3.03, 3.3.05, 3.3.06, 3.3.09 und 3.3.10;  
- Kammern 3.4.03 und 3.5.01; sowie  
- Kammern 3.5.05 und 3.5.07.

(3) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht unter Anwendung der Absätze 1 oder 2 ersetzt werden, bestimmt die bzw. der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer anderen Kammer ist. Dabei ist das Einvernehmen mit deren Vorsitzenden herzustellen, unter Berücksichtigung insbesondere der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien.

(4) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht unter Anwendung des Absatzes 1 ersetzt werden, bestimmt die bzw. der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied einer anderen Kammer. Dabei ist das Einvernehmen mit der bzw. dem Vorsitzenden der Juristischen Beschwerdekammer herzustellen, unter Berücksichtigung insbesondere der in Artikel 3 Absatz 2 genannten Kriterien.

(5) Der Präsident bzw. die Präsidentin der Beschwerdekammern ist von der Anwendung der Absätze 3 und 4 zu unterrichten.

## Artikel 5

### Ausschließung und Ablehnung

(1) Für die Entscheidung über einen Ausschluss oder eine Ablehnung nach Artikel 24 Absatz 4 EPÜ werden die Vorsitzende oder der Vorsitzende in der jeweiligen Beschwerde oder andere betroffene Mitglieder durch ihre Vertreterinnen bzw. Vertreter ersetzt.

(2) Die Vertreterin bzw. der Vertreter eines technisch vorgebildeten Mitglieds ist das nächste technisch vorgebildete Mitglied auf der Liste der Kammer gemäß Artikel 2, wobei das erste Mitglied auf der Liste die Vertreterin bzw. der Vertreter des letzten Mitglieds auf der Liste ist.

(3) Die Vertreterin bzw. der Vertreter eines rechtskundigen Mitglieds ist das nächste rechtskundige Mitglied auf der Liste der Kammer gemäß Artikel 2, wobei das erste Mitglied auf der Liste die Vertreterin bzw. der Vertreter des letzten Mitglieds auf der Liste ist.

(4) Die Vertreterin bzw. der Vertreter der bzw. des Vorsitzenden wird je nach seiner bzw. ihrer (technischen oder juristischen) Qualifikation gemäß Absatz 2 oder 3 bestimmt.

(5) Ist die Vertreterin bzw. der Vertreter gemäß den Absätzen 2 bis 4 verhindert, wird das nächste Mitglied auf der einschlägigen Liste die Vertreterin bzw. der Vertreter.

- Boards 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04, 3.2.05 and 3.2.07;  
- Boards 3.2.02 and 3.2.08;  
- Boards 3.3.04, 3.3.07 and 3.3.08;  
- Boards 3.3.02, 3.3.03, 3.3.05, 3.3.06, 3.3.09 and 3.3.10;  
- Boards 3.4.03 and 3.5.01; and  
- Boards 3.5.05 and 3.5.07.

(3) If a technically qualified member cannot be replaced in accordance with paragraph 1 or 2, the Chair shall designate a technically qualified member from another Board. This shall be done in agreement with the Chair of that Board and with regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(4) If a legally qualified member cannot be replaced in accordance with paragraph 1, the Chair shall designate a legally qualified member from another Board. This shall be done in agreement with the Chair of the Legal Board of Appeal and with regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(5) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 3 and 4.

## Article 5

### Exclusion and objection

(1) For the purpose of taking a decision on exclusion or objection under Article 24, paragraph 4, EPC, the Chair in the particular appeal or other members concerned shall be replaced by their alternates.

(2) The alternate to a technically qualified member shall be the next technically qualified member on the list for the Board as set out in Article 2, with the first member on the list being the alternate to the last one on the list.

(3) The alternate to a legally qualified member shall be the next legally qualified member on the list for the Board as set out in Article 2, with the first member on the list being the alternate to the last one on the list.

(4) The alternate to the Chair shall be determined according to paragraphs 2 or 3, depending on their (technical or legal) qualification.

(5) If the alternate according to paragraphs 2 to 4 is unavailable, the next member on the respective list shall become the alternate.

- Chambres 3.2.01, 3.2.03, 3.2.04, 3.2.05 et 3.2.07 ;  
- Chambres 3.2.02 et 3.2.08 ;  
- Chambres 3.3.04, 3.3.07 et 3.3.08 ;  
- Chambres 3.3.02, 3.3.03, 3.3.05, 3.3.06, 3.3.09 et 3.3.10 ;  
- Chambres 3.4.03 et 3.5.01 ; et  
- Chambres 3.5.05 et 3.5.07.

(3) Si un membre technicien ne peut être remplacé conformément aux paragraphes 1 ou 2, le ou la président(e) désigne un membre technicien d'une autre chambre. Dans ce cas, il ou elle s'assure de l'accord du ou de la président(e) de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(4) Si un membre juriste ne peut être remplacé conformément au paragraphe 1, le ou la président(e) désigne un membre juriste d'une autre chambre. Dans ce cas, il ou elle s'assure de l'accord du ou de la président(e) de la chambre de recours juridique et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(5) Le ou la Président(e) des chambres de recours doit être informé(e) de l'application des paragraphes 3 et 4.

## Article 5

### Abstention et récusation

(1) Pour prendre une décision sur une question d'abstention ou de récusation en vertu de l'article 24, paragraphe 4, CBE, le ou la président(e) dans un recours en question ou les autres membres concernés sont remplacés par leurs suppléant(e)s.

(2) Le ou la suppléant(e) d'un membre technicien est le membre technicien suivant sur la liste de la chambre visée à l'article 2, le premier membre de la liste étant le ou la suppléant(e) du dernier membre de la liste.

(3) Le ou la suppléant(e) d'un membre juriste est le membre juriste suivant sur la liste de la chambre visée à l'article 2, le premier membre de la liste étant le ou la suppléant(e) du dernier membre de la liste.

(4) Le ou la suppléant(e) du ou de la président(e) est déterminé(e) conformément aux paragraphes 2 ou 3, en fonction de sa qualification (technique ou juridique).

(5) Si le ou la suppléant(e) selon les paragraphes 2 à 4 est empêché(e), le membre suivant sur la liste applicable devient le ou la suppléant(e).

(6) Kann in Anwendung dieser Bestimmungen keine vollständige Kammer gebildet werden, so werden die Vertreterinnen bzw. Vertreter nach denselben Grundsätzen aus der nächsthöheren Kammer desselben Fachgebiets ernannt, wobei die Kammer 3.2.01 der nächsthöheren Kammer 3.2.08, die Kammer 3.3.02 der nächsthöheren Kammer 3.3.10, die Kammer 3.4.01 der nächsthöheren Kammer 3.4.03 und die Kammer 3.5.01 der nächsthöheren Kammer 3.5.07 entspricht.

#### **Artikel 6**

##### **Bestimmung eines Ersatzmitglieds durch den Präsidenten bzw. die Präsidentin der Beschwerdekammern**

Kann durch die Anwendung von Artikel 4 ein Kammermitglied nicht ersetzt werden, bestimmt der Präsident bzw. die Präsidentin der Beschwerdekammern das Ersatzmitglied.

#### **Artikel 7**

##### **Zusammensetzung der Kammer bei sachlichem Zusammenhang mehrerer Beschwerden**

Stehen bei der Kammer anhängige Beschwerden insbesondere wegen ähnlicher Rechts- und Tatfragen in einem sachlichen Zusammenhang, kann die bzw. der Vorsitzende bestimmen, dass die Kammer in derselben Besetzung entscheidet.

(6) If a full Board cannot be composed applying these provisions, alternates shall be drawn from the next Board in the same technical field, according to the same principles, with Board 3.2.01 being the next to Board 3.2.08, Board 3.3.02 being the next to Board 3.3.10, Board 3.4.01 being the next to Board 3.4.03 and Board 3.5.01 being the next to Board 3.5.07.

#### **Article 6**

##### **Designation of a replacement member by the President of the Boards of Appeal**

If a member of a Board cannot be replaced by applying Article 4, the President of the Boards of Appeal shall designate the replacement member.

#### **Article 7**

##### **Composition of the Board where a number of appeals are closely linked**

Where appeals pending before the Board are closely linked, in particular by involving similar legal or factual questions, the Chair may order that the Board shall decide in the same composition.

(6) Si une chambre complète ne peut être composée en application de ces dispositions, des suppléant(e)s sont désignés dans la chambre suivante du même domaine technique, selon les mêmes principes, la chambre 3.2.01 étant la suivante de la chambre 3.2.08, la chambre 3.3.02 étant la suivante de la chambre 3.3.10, la chambre 3.4.01 étant la suivante de la chambre 3.4.03 et la chambre 3.5.01 étant la suivante de la chambre 3.5.07.

#### **Article 6**

##### **Désignation d'un membre remplaçant par le ou la Président(e) des chambres de recours**

Si un membre de chambre ne peut être remplacé en application de l'article 4, le ou la Président(e) des chambres de recours désigne le membre remplaçant.

#### **Article 7**

##### **Composition de la chambre en cas de connexité d'affaires**

Lorsque des recours déposés devant la même chambre sont connexes, notamment parce qu'ils impliquent une similitude des questions de fait ou de droit, le ou la président(e) peut décider que la chambre statuera dans la même composition.

ORIGINE

#### Artikel 8

##### Übergangsbestimmungen

Unberührt von diesem Geschäftsverteilungsplan bleiben die Verfahren, in denen vor dem 1. Januar 2025 bereits eine Mitteilung ergangen oder eine mündliche Verhandlung anberaumt worden ist, sowie die Verfahren, die in den Übergangsbestimmungen früherer Geschäftsverteilungspläne einzeln zugewiesen worden sind. Diese Regelung gilt entsprechend, wenn während des Geschäftsjahres eine Änderung der Geschäftsverteilung erfolgt.

#### Artikel 9

##### Geltungsdauer

Dieser Geschäftsverteilungsplan gilt für die Zeit vom 1. April 2025 bis zum 31. Dezember 2025.

Geschehen zu Haar am 25. März 2025

Für das Präsidium

Der Vorsitzende

#### Article 8

##### Transitional provisions

Cases in which before 1 January 2025 a communication has been sent or oral proceedings have been appointed shall not be affected by this business distribution scheme, nor shall those cases individually allocated in transitional provisions of previous business distribution schemes. This provision applies *mutatis mutandis* if the business distribution scheme is amended during the working year.

#### Article 9

##### Term of validity

This business distribution scheme shall apply from 1 April 2025 until 31 December 2025.

Done at Haar on 25 March 2025

For the Presidium

The Chair



C. JOSEFSSON

#### Article 8

##### Dispositions transitoires

Ne sont pas affectées par la nouvelle répartition des affaires les procédures pour lesquelles, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2025, une notification a déjà été émise ou la date de la tenue d'une procédure orale déjà fixée, ainsi que les procédures attribuées individuellement par les dispositions transitoires des plans de répartition antérieurs. Cette règle s'applique *mutatis mutandis* lorsque, pendant l'année d'activité, une modification de la répartition des affaires est décidée.

#### Article 9

##### Durée de validité

Le présent plan de répartition est établi pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2025 au 31 décembre 2025.

Fait à Haar, le 25 mars 2025

Pour le Praesidium

Le Président

ORIGINAL